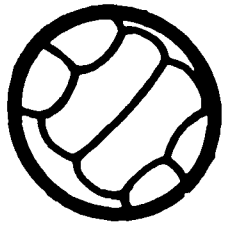
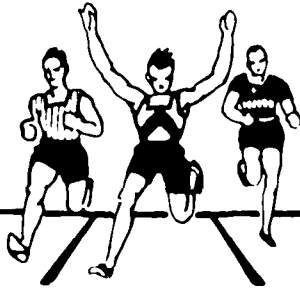


BÁNÁTI



SPORTÉLETT

Előfizetési árak:
Égész évre 600 lei.
Félévre 300 lei.
Negyedévre 150 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. — Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön délután.
:: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, 1., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Mi lesz vasárnap?

- Banatul-pálya.**
C Bilbao—Kinizsi 5 óra.
Kinizsi II.—Banatul II. sz. 3 óra.
Kinizsi törpe—Fortuna törpe 2 óra.
Kinizsi ifj. I.—Kinizsi ifj. II. fél 10 óra.
- TMTE-pálya.**
TMTE—TAC. Bajnoki 5 óra.
TMTE II.—TAC II. sz. 3 óra.
TMTE ifj. II.—TAC ifj. II. 2 óra.
TMTE ifj.—TAC ifj. fél 11 óra.
TMTE nyomdászok—TMTE ker. alk.
- Pátia-pálya.**
Pátia—Kisoda II. o. b. 5 óra.
Fortuna—Tricolor II. o. b. 3 óra.
Pátia törpe—Kisoda törpe 2 óra.
Fortuna II.—Pátia II. fél 11 óra.
Banatul ifj.—Pátia ifj. 9 óra.
- Kadima-pálya.**
Kadima—Banatul I. o. bajnoki.
Kadima törpe—Banatul törpe 4 óra.
- Gyapjuipar-pálya.**
Gyapjuipar—Unió II. o. b. fél 6 óra.
Gyapjuipar II.—Unió II. fél 3 óra.
Gyapjuipar törpe—Unió törpe 9 óra.
Gyapjuipar ifj.—Unió ifj. fél 11 óra.
- Zsombolya.**
ZSE—Rapid I. o. b.
ZTK—Freidorf II. o. b.
- Resica.**
Kadima ifj.—RMTE ifj.
- Karánsebes.**
AC Jiul—KAC.

Jugoszlávia—Románia

Megemlékeztünk már az október 3-án Krámban lejátszandó román-jugoszláv mérkőzésről. Természetesen megindulnak már a tervezetéseket az országos váratott csapat felállítására. Morariu szövetségi kapitány a csapatot a következőképpen képzelte el: Ströck, Barta, Hoksáry, Teszler, Vogel, Steiner—Tanzer, Guga, Wetzler, Zemler, Kiliano-

A mérkőzések bírói:
ZSE—Rapid: Dr. Haas. TMTE—AC: Petcu. Kadima—Banatul: Tóth. Fortuna—Tricolor: Falb. ZTK—Freidorf: Keller. Pátia—Kisoda: Kunzelmann. Gyapjuipar—Unió: Tulbure. TMTE II.—TAC II.: Károlyi. Kinizsi II.—Banatul II.: Simon. Nyomdászok—Kadima: Antoniac. TMTE ifj.—TAC ifj.: Bogdán. TMTE ifj. II.—TAC ifj. II.: Turgu.

A TAC összes ifjúsági játékosai feléretnek pénteken a Pátia-pályán megmérkőzni.

A Kinizsi második belgrádi mérkőzését biztosan nyerte, Szabadkán eldöntetlenül játszott

Kinizsi—SK Beogradski 6:4 (4:2) — SAND—Kinizsi 3:3 (3:2)

A Kinizsi négy nap alatt három mérkőzést játszott, amihez hozzájárult még a Belgrádból Szabadkára való utazás is és így nem is esoda, hogy utolsó mérkőzésén nem tudott tökéletesen kielégíteni, de a pihent SAND ellen elért eldöntetlen eredménye mindenesetre jó fényt vet a csapat kondíciójára.

Kinizsi—SK Beogradski 6:4 (4:2).
A vasárnapi meglepetészerűen súlyos vereség után hétfőn a Kinizsi teljes erejét és minden lelkesedését beleadva a mérkőzésbe, biztosan győzött.

Bajnokcsapatunk teljes gőzzel játsza nagy formára futott fel és a mérkőzést állandóan kezében tartva, gyűrte le szívis ellenfelét.

A játék képe a két kiváló csatársor párharcát mutatta, melyeknek a védelmek, jó munkájuk ellenére, sem tudtak helytállni.

A Kinizsi góljait Zemler (2), Wetzler (2), Kilianovics és Tanzer lőtték.

A Temesvári és Hubertus Egyesült Vadásztársaság galamblövéversenye

A városunkban első ízben rendezett galamblövéverseny a legteljesebb erkölcsi siker jegyében zajlott le. A versenyt, melyen Bogdan dr. prefektus, Dobosan dr. polgármester, valamint a katonai hatóságok előkelőségei is megjelentek, szépszámu elítőközönség nézte végig és az egyes vesenyzőket meleg ávációkban részesítette. Az ország valamennyi kitiünő lövésze megjelent, kivéve az aradi két Bohus bárót, akik külföldön tartózkodván, akadályozva voltak. Verseny után a Ferdinand-szálló télikertjében nagyszabásu bankett volt, ahol az értékes tiszteletdíjak kiosztására került sor. A verseny kifogástalan rendezését illetőleg Tormay, Hosszu és Sebesztha urat illeti az elismerés, akik igazán értékes munkát végeztek. A verseny eredményei következők:

A Temesvári Vadásztársaság díja 10 egyes üveggömbre. 1. Hosszu Péter, 2. Dengl Ferenc, 3. Tormay Aladár. 11 induló.

Megnyitó verseny 10 egyes üveggömbre. 1. Czárán János, 2. Dengl Ferenc, 3. Mocioni Antal. 17 induló.

Oprea János tiszteletdíja 10 egyes agyaggalambra. 1. Czárán János, 2. Hosszu Péter, 3. Dengl Ferenc. 13 induló.

Főverseny. 10 egyes galambra. 1. Bánhidu Sándor, 2. Mocioni Antal, 3. Gründl 21 induló.

Páros üveggömb verseny. 1. Simay, 2. Bánhidu, 3. Dengl. 15 induló.

SAND—Kinizsi 3:3 (3:2).

A tegnap Szabadkán lejátszott mérkőzés, bár csak félsikerrel végződött, mégis dioséretreméltó teljesítmény.

A két nehéz belgrádi mecs után a SAND jóképességű, pihent csapata ellen a Kinizsi csak nehezen kapott lábára. A nagy előnnyel kezdő szabadkaiak már az első negyedórán két góllal terheltek meg a temesváriak hálóját, amikor a Kinizsi végre felocsudik és Tanzer góljával javít az eredményen. A SAND ellentámadása azonban sikeres és háromra szaporítja góljainak számát. A félidő utolsó negyedórája azonban ismét a Kinizsié, amelynek folyamán Wetzler lövése jut rendeltetési helyére.

A második félidő változatos játékot hoz, Zemlernek sikerül kiegyenlítenie, de a Kinizsi minden igyekezete a győzelem megszerzésére megtörik a SAND szívis védekezésén.

számát, amikor egy Banatul-támadás közben Halmos, a védelem hibáját kihasználva, egyenlít (1:1), majd dHalmagian a vezetést is megszerzi (2:1). Wetzler II tizenegyesét Foran kivédte.

Szünet után a Banatul Frechel meg erősítve áll ki. A Rapid-kapuban Schmidt foglal helyet. A Banatul Dobay offszájdölgójával háromra szaporítja a gólok számát, majd ugyancsak ő lövi a negyediket. A Rapid elkeseredetten támad, 16oson belül Talian faultolja Wisztet, a bíró 11-est, majd szabadrugást ítél. Stoss beadását Debert gólbába fejele (4:2). A játék további folyamán ugy Walleth III, mint Brunner önként elhagyja a pályát. A végeredményt Wetzler II büntetőjéből Frech I állítja be (5:2).

A Banatultól Talian, Hütter, Dobay és Frech, míg a Rapidból Foran, Chavillier, Wiszt, Debert és Rückert vált ki.

Legújabb

Az AC Bilbao győzött Budapesten

— AC Bilbao—Hungária 2:1 (1:0). —

A gyors és erélyes spanyolok ellen, a puha csatársorral rendelkező Hungária, nagyobb technikája ellenére sem tudott boldogulni.

Az egész mérkőzés ideje alatt a magyarok voltak fölényben, de a legjobb helyzeteket is elszalasztották.

Már a 4. percben a spanyolok egy váratlan lefutása Garzia révén góllal végződik. A Hungária a félidő végeig nem tud kiegyenlíteni.

A szünet után a 19. percben sikerül csak Jennynek áttörni a védelmet és védehetlen gólt löni. A Hungária erősen küzd a győzelemért, de nem sikerül semmi. Sőt a 40. percben a spanyol jobbszélső Inarez beadása a rosszul helyezkedő Kropacsék hálójába esik s ezzel a Bilbao megnyerte a mérkőzést.

A magyar csapatban Orth is játszott régi nagy formájára emlékeztetően.

Budapest. Ujpest—Ferenéváros 4:2 (3:0). Egy serlegért játszott a két csapat. Az Ujpest biztos győzelme meglepetésszámba megy.

Wien—Prága 3:2 (1:2)

A tegnap Wienben lejátszott mérkőzés a félazott, mély talaj ellenére is izgalmas, szép játékot hozott, melyet az osztrák csapat csak erős küzdelem után tudott a maga javára eldönteni. A wieni csapat hőse Uridil, aki mindhárom gólt szerzte.

A vezetést a 3. percben Uridil szerzi meg, a 25. percben Novák kiegyenlít, sőt a 44. percben ugyanő újabb gólt lö.

Szünet után a 20. percben Uridil egálizál, majd három perc múlva beállítja a végeredményt.

A spanyol futball bemutatkozása Temesváron

Az AC Bilbao játszik a Kinizsi ellen

— A bajnoki mérkőzések közül a TMTE—TAC meccs áll az érdeklődés középpontjában. — A Banatulnak a Kadima az ellenfele. — A ZsSE—Rapid meccs Zombolyán kerül eldöntésre. — Változatos program a második osztályban. — Megkezdődik a hazena bajnokság. —

Ritka eseményt szervez az AC Bilbao vasárnap ismét Temesvár közönségének spanyol futballt. Sokat hallottunk, de még többet olvastunk róluk, tudjuk, hogy csak tavaly ősszel egy Ausztriát, mint Magyarországot megadásra készítették és hogy a jelenleg forrongó országban igen nagy tudású és technikailag kiforrott játékosok vannak. Vasárnap tehát végre alkalmunk lesz láthatni is őket és különleges játékukat megcsodálni.

Az AC Bilbao fog ugyanis városunkban

szerepelni, miután Wienben és Budapesten egy-egy mérkőzést már le is bonyolított.

Mondanunk sem kell, hogy ismét egészen kivételes szerepben tetszeleghet magának Temesvár, hogy alkalma nyílik a világhírű spanyolokat szűkebb pátriájában fogadni és megmutatni a külvilágnak, hogy itt ebben a városban, ahol utóbbi időben több nagyevű ellenfél is kénytelen volt megtávozni a játékosoktól, sportot üznek, olyan futballsportot, mely megfigyelésre méltó és nem mindennapi.

A wieniek, akiknél az AC Bilbao vasárnap vendégszerelt az elragadtatás hangján emlékezzünk meg az exotikus vendégekről és — ellenére annak, hogy vereggel voltak kénytelenek beérni elismerik kitűnő levalitáru játékosokat. Egyénileg főleg Aguirrezabala és René Petit nevére emlegetik, mint akik elsőrendű munkát produkáltak és mi kíváncsian tekinthetünk szereplésük elé.

A Kinizsi erő-en felkészülve fogadja a nagyevű ellenfelet, hogy kilencven főt, izzó perében minden energiájának latbavetésével méltóan képviselje ugy az ország, mint Temesvár futballsportját, melynek már annyi díjszertet szerzett. Reméljük, sőt tudjuk, hogy nem ijed meg a nagy nevektől és nem fogja túlságosan respektálni a csapat szárnyra kapott hírnevét, hanem — mint mindig — lelkesedéssel, szívvel-lélekkel játszva a lehető legjobb eredményt igyekszik elérni.

Ezzel a mérkőzéssel azonban még nincsen kimerítve a nap, mert még a kisorsolt bajnoki mérkőzések is lebonyolításra kerülnek. Ezek közül első sorban a

TMTE—TAC

mérkőzés említendő, mint a bajnokság kiemelkedő eseménye. A két másoddivíziós, mely utóbbi évek óta felváltva szerepelt az egymás elleni győzelemben, újból összeesap, hogy a bajnoki pontokért heves harcot megvívja. Még élénk emlékezetünkben él a tavaszi forduló, amikor a TAC csak minimális góldifferenciával tudott győzni és a TMTE a mérkőzés realitását igen erősen kétségbevitte. Azóta a két együttes nem találkozott és így ez az összeesapás annál érdekesebbnek ígérkezik. Mindig nehéz és kemény küzdelmet hozott a piros-fehér és zöld-fehér színek reprezentánsainak bajnoki viaskodása, de ez — úgy hisszük — most még inkább fokozódni fog miután a TMTE vasárnapi győzelmét egy újabb akarja szaporítani, míg a TAC a csorbát helyrehozandó, a Banatultól elszenvedt vereséget igyekszik egy győzelemmel feledtetni. A mérkőzés teljesen nyílt. Mindkét oldalon ugyanazok az előnyök, mint a hátrányok. Itt is ott is a vélelmek elsőrangúak, míg a esatársor úgy jobbról, mint balról akcióképtelen. Ha valamely csapat a maga javára fogja tudni elkönyvelni a mérkőzést, úgy azt csak a halásor pillanatnyi diszpozíciójának lehet majd betudni.

A Kadima-pályán találkozunk a két vasárnapi győztes, a Kadima a Banatulal.

Hogy vasárnapi győzelmük realis volt, ezt igyekeznek a csapatok bebizonyítani.

Hogy mennyiben fog ez sikerülni, a vasárnap fogja megmutatni, amikor mindkét együttes teljes tudásának latbavetésére lesz szükség. A Kadima szerencsés és szép bajnoki startja után a Banatul lehet, hogy meg fogja állítani és vasárnapi győzelmük felett érzett örömeiket ki is letompítani, de lehet, hogy ismét esulódunk és a két-fehérek újabb meglepetéssel szolgálnak. A futballban semmi sem biztos ezt vasárnap ismét el kellett ismernünk és így jóslásokba nem bocsátkozhatunk. Mindenesetre érdekes és nem mindennapi hazra fog kifejlődni a két értékes pontért, melyet hazavinni talán ketten fognak, ha a sons különös szeszélye folytán esetleg pontmegosztásra kerülne a sor.

A ZsSE—Rapid

mérkőzés Zombolyán kerül lejátszásra, a piros-fehérek oroszlanbarlangjában. Tudvalevő, hogy a zombolyaiak odahaza igen veszélyesek és nem egy temesvári együttes, mely favoritként indult a közeli szimpatikus városkába, verten kellett, hogy hazatérjen és hitelt adni azon ténynek, hogy a ZsSE otthon nem lebecsülendő ellenfél. A Rapid tehát félig vezetett esatába indul. Bár legutóbb Zombolyán a bajnokiak során sikerült győznie, a mostani összeesapás nem lesz könnyű. A zombolyaiak a TMTE ellen csak kapusok váratlan rossz helyezkedése folytán szenvedtek három góldifferenciájú vereséget és ez a körülmény igen jó megvilágításba helyezi a csapat többi részeit. Ha Tótharsányi a Rapid ellen megembereli magát és Blank ismét ily szenzációsan szerepel, úgy a Rapid ismét meglepetéssel fog hazatérni. De a piros-sárgák sem maradnak ám bizonyára készületlenül és sietnek Tanyisztrát az öt megillető helyre beállítani, míg Walleth mellett egy másik védőjátékos foglalja el az ő helyét.

Az országos atletikai bajnokságok elé

— Szept. 18, 19-én zajlik le Bucuresiben atletikánk legklasszikusabb versenye — Milyenek az esélyek? — Milyen eredmények várhatók? —

A nyugati országok évi sportéletének legfontosabb eseménye és egyben sportéletünk leghitelesebb értékmérője az évente megrendezett országos atletikai bajnokság. A rendszerint két, sőt három napos verseny ideje alatt eltörpülnek a nagy futballszenzációk, s az atletika krekkeinek nevével hallhatjuk uton-utófélen.

Nálunk? Ismét a már végtelenségig megunt és állandóan hangoztatott közömbösséget kell említenünk mindennel szemben ami atletika, jobban mondva ami nem futball. A esékéyszámú érdekelt atlétán és egyesületi vezetón kívül jóformán senkit sem érdekel pl. hogy Dávid és Fritz találkozásából legklasszikusabb versenyünk ezuttal legérdekesebb számában ki kerül ki és milyen eredménnyel győztesen? Mégis megkíséreljük az esélyek boncolását legalább azon kevesek számára, akiket nem ragadtat teljesen magával a mindent elsöprő futball-láz.

A központ ezuttal nagyon helyesen eszelekedett, amikor a verseny színterül a fővárost választotta. Bucuressti közönsége még nincsen annyira lefogalva a futball által és így talán sikerülni fog legalább ott nagyobb tömegeket megmozdítani és megnyerni az atletika számára. A Nemzeti Testnevelési Intézet stadionja feltétlenül az ország legszébb sporttelepe és így a keret is méltó lesz a verseny nivójához. Egyedüli hátránya talán csak az, hogy atlétikánk nincsenek hozzászokva az 500 méteres körületű futópályához. Erdély összes pályái 400 méteresek lévén.

Feltételezzük, hogy az ország minden jobb atlétája meg fog jelenni, már csak a kedvező ellátási viszonyt tekintve is. Kerületünk atletikai szakosztálya a ver-

senyre utazó atléták vasuti költségének felét is magára vállalta.

A sprintszámokon sajnos nincs klasszis atlétánk. Elmúltak az idők, mikor egy formája tetőpontján lévő Péter, Zimmermann, Schmidt stb. vitatták egymás közt az elsőseget. 100 méteren valószínűleg nem fognak 11.6 mp.-nél jobb időt kifutni. A győztes valószínűleg Stefan lesz, a helyekért Virgil, Velceanu és Schuller fognak küzdeni. 200-on Stefan nem szokott indulni, távollétében Velceanu és Limbeck közt fog a bajnokság eldőlni. Velceanu bebizonyíthatja, hogy Limbeck győzelmé a Kinizsi-versenyen irreális volt. A harmadik helyért valószínűleg Virgil és Schuller fognak küzdeni. Az idő tekintve a 200 méteres egyenes pályát, közel lesz a 23-hoz. 400-on Limbeck, Kappler, Schuller befutót várunk 55 körüli idővel.

A középtávúfutók közül 800 méteren Velevici hors concours áll, a helyekért Szilágyi, Petrescu, Kozovits és Kappler fognak küzdeni. 1500-on még nagyobb Velevici fölénye, ha Pioker nem indulna. Tekintve, hogy a még ifjusági Pioker hír szerint starthoz fog állani, nincs kizárva, hogy erős küzdelem után 4 pere 25 körüli idővel ő lesz a bajnok. Wild és Szilágyi következhetnek utánuk, de Petrescu is érhet el helyezést.

A hosszútávokban 5000 méteren Scheirich (TMTE) a legesélyesebb induló, rajta kívül senki sem futott még az idén 17 percen belül az egész országban. Utána Wild, Cioban és Novák kerülhetnek helyhez. Márton indulása esetén nincs kizárva az ő bajnoksága sem, 10 kilométeren Márton 36 pere 30 körüli gyenge idővel is bajnok lehet Cioban, Cristescu és Novák előtt.

Az ugrószámok közül a magasugrást küzdelem után Stefan nyerheti meg

A hazenabajnokság

ugyanesak vasárnap indul meg. Miután a TAC atletikai versenye miatt a 19-ére sorsolt bajnokiak előrehozattak, a Tricolor—TMTE, Kinizsi—TAC és ZsSE—Kadima mérkőzések vasárnap bonyolítatnak le. A Tricolor—TMTE mérkőzés a Gyapjuipar-pályán lesz és a piros-fehérek nagyobb rutinnal rendelkező együttesének győzelmét fogja eredményezni, míg a Kinizsi—TAC mérkőzésből, mely a Banatul-pályán lesz, nehéz megállapítani ki viszi el a két pontot. A Kadima Zombolyán biztos vereség elé tekint, azonban igyekezni fog, akár a közelmúltban, a gólok számát mennél kisebb számra redukálni.

Russu előtt. Harmadik helyre Schuller (TAC) kerülhet. A távolugrásban Stefan lesz a bajnok Russu, Fische König előtt. A helyből magast Cosinescu és Simon párharcra dönti el, míg a helyből távolugrást Sily csak nehezen lehet elvitatni. A házigazda Panajoth győzhet ismét, utána Stancu, Neacsu következnek. Ruduiban Barabás, Titz, Faur, Preda befutót várunk 320 centiméter eredményre.

A súlydobás lesz talán a verseny szébb száma. Fritz és Dávid valószínűleg 14 és fél méter fölé fogják az ország rekordot felvinni. Coste és Vajda jöhetnek a harmadik és negyedik helyre. Diszkoszban Dávidnak nincs komoly ellenfele, Pop és Spolarits csak a harmadik és negyedik között eldöntött gerelyvetés Springer dr. könnyű mánya lesz, ha illusztris bajnok-derünk leutazik Bucuresstbe. Olyan Gyarmathy, Podvaresek, Weber és Corean következhetnek utána. A pácsot csak Bodea műveli komolyan Pop és Dávid helyezést érhetnek el.

A 110 méteres gátfutásban Neacsu Scarneciú és Lambru közt fog az elsőseget eldőlni. A 400-as gáton Alexandru verhetetlen, Dumitrescu, Scarneciú Neacsu jöhetnek be utána.

A sprintstaféta a Coltea és Unirea csapatai változatos küzdelemmel jár eredményezni, melyből a Coltea kerülhet ki győztesként. Az Olympiak második helye valószínű. Az olimpiai staféta a Stadiul Roman szakmánya minden valószínűség szerint.

A versenyek az elhelyezés körülbelül dályok miatt szept. 18. és 19-én tartanak meg, úgy hogy befejezésüket a Bucuressti—Belgrád futballmeccs kétsége is végignézheti.

Nívós küzdelmeket ígér a vasárnapi kerületi bajnoki birkozóverseny

Akik Temesvár birkozósportját felfelé emeltek, bizonyára nagy lelkesedéssel tekintenek a vasárnapon városunkban lebonyolítandó kerületi bajnoki birkozóverseny elé, mely a rendezésében kerül eldöntésre. Ugyan tavaly városunkban rendezett országos bajnoki birkozóverseny, valamint utána következő egyesületi meghívásos versenyek bizonyították, hogy városunknak, mint kerületünknek fejlett birkozósportja van, mely hatalmasabb mérveket ölt.

Ma Temesváron majdnem valamennyi elsőosztályú egyesületnek van jelölt közösgárdája és a nemes vetélkedés a klubok közt folyik, biztosítja a zafalán fejlődést.

Még 1924-ben alig akadt egy-két egyesület városunkban, mely a birkozósportot komolyan kultiválta volna és a Kinizsi, TMTE és Kadima voltak azok akik rendületlen kitartással tartották a cél felé. Közismert dolog, hogy a birkozósportban még a márvány Dusan dráma zette be és kedveltette meg ezen sportágat, de az ő távozása után egy-két évtől álló gárda maradt együtt, továbbhaladt a kijelölt uton. Azóta Kovács Milutin intézi a Kinizsi birkozószakosztályának ügyeit és dicséretre legyen mondva, nehéz, de akad nem ismerő munkájának meg is volt gyümölcse, Ma Ördög II., Kleits III., valamint Hecht, Müller stb. jóesélyű nevek, akik vasárnapon sikeresen fogják megállani helyükön.

A TAC bár aránylag rövid ideje üzi a birkozást, ugyanesak szép eredményeké tekinteth vissza és Ördög I., Hecht I., Vörös II. és III., Csikó, vász. Ternesz stb. igen méltóan viseltek a zöld-fehér színeket. A Banatul Petrescu, Takács, Valcan, Csikó stb. nagy nevek, melyek élvezetes mérkőzéseket ígérnek.

Ugy a TMTE, Kadima, mint az RMTE, Lugos és Zombolya birkozó egyesületei fognak hozzájárulni a verseny impozáns keretéhez és reméljük, hogy közönségünk méltányolni fogja rendezőség fáraodlatlan munkáját, melyel városunk egyik legszebb versenyét igyekszik lebonyolítani.

A verseny a gyárvárosi vígadó mellett termében vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődik és a döntőmérkőzés este fél 9 órakor kerül majd a szí-

Románia uszóbajnokságait vasárnap bonyolítják le Marosvásárhelyen

Vasárnap Marosvásárhelyen a kolozsvári Comitetul Regional uszószerkesztésében lebonyolítják Románia uszóbajnokságait. Hosszu idő óta tehát az uszósport is hallat megint magáról és annak hódolói bizony álmélkodva fogják konstatálni, hogy mégis van egy testület, amely a mi jobb sorsra érdemes sportunkat kissé felkarolja.

Hogy Temesvárott az uszósport terén elhanyagolt helyzet uralkodik, arról már is beszéljünk, hiszen eleget siránkozunk a szakosztály vezetőivel együtt, akik az egyesületek részvétlenségére, az egyesületek visztora a hivatozott forumok vezetőirolomségére hivatkoznak. Pedig az nem is olyan régen még igen szépen fejlett uszósportunk volt, de kiszervezték és ma már csak akkor figyelünk fel, amikor a temesvári Rapid indít valamely versenyen uszókat és Schimansky, kitünő Rapid-uszó díjat hoz haza.

Most alkalma nyílik ugy a Rapidnak, mint a többi temesvári egyesületnek, mennyiben aktív uszói még léteznek, hogy Temesvárt a vasárnap megrendendő versenyen képviseljék.

A versenyszámok a következők: 800 m gyorsúszás, 400 m gyorsúszás, 100 m sprint, 200 m mellúszás, 100 m hátúszás, 250 m vegyes staféta, 50 m hölgyúszás, 100 m hölgygyorsúszás, műugrás, vízipóló.

Nevezések legkésőbb holnap (10-ig) este 6 óráig küldendők a kolozsvári Comitetul Regional, Cluj, Calea Victoriei 34. címre. Az elkészve érkezett nevezések nem vétetnek figyelembe. Az előzetesek vasárnap délelőtt 10 órakor bonyolítottak le. A győztesek „Románia 1926. évi bajnoka” címet és nagy bajnoki plakettet kapnak. Nevezési díj személyenként 40, stafétánként 100 lei.

Roméljük, hogy egyesületeink felismerik annak szükségességét, hogy Temesvár uszósportja is a bajnoki küzdelmeken képviselve legyen és minél nagyobb számban indítsák versenyzőiket vasárnapi marosvásárhelyi versenyen. Rapid uszói biztosan ott lesznek és Schimansky-nak nagy esélye van, hogy az aradi Bergesz és a váradai Felidés felett újból győzelmet aratva, egy-egy számban bajnokságot nyer.

Az osztrák atletikai bajnokság második része

— A deklontlont Wessely nyerte —
Vasárnapon tartották meg az osztrák atletikai bajnokság második részét, melynek főszáma a tízes küzdelem volt. Ezt Wessely, bár nem volt teljesen jó kondícióban, biztosan nyerte 6724.94 ponttal. 2. Peterlik. 3. Beck. Wessely eredményei: Távolugrás 610 cm, 100 m 14 mp, magasugrás 160 cm, súlydobás 22 m, 400 m 52.8 mp, 110 m gát 15.4 mp, diszkoszdobás 35.72 m, rudugrás 310 cm, gerelyvetés 43.75 m, 1500 m síkfutás 45 mp.

Egyéb eredmények: 3x1000 m síkfutás. 1. WAF 8 p 08 mp, 400 m gátfutás. Korwill (WAC) és Klement (Viktor) holtversenyben 1 p 00.6 mp, 10 km. 1. Bruhnen (Amateure) 33 p 09 mp, 4x400 m staféta. 1. WAF 3 p 31.4 mp.

Készen vannak!
a legszebb
Tiszteletdíjak, érmek
DRACHSLER
Vilmos ékszerésznel
Temesvár
Telefon Interurbani: 7-09

Hogy is lesz csak?

— A Bánáti Sportélet 1952-ben. — Milyen lesz az 1952-es olimpiász?

— Kiküldött tudósítónk jelentései. —

— Előleg, fiatal, — mondta a szerkesztő — tessék irni valami szenzációt ebben az uborkaszezonban. A lap szintelen, mert nincs semmi esemény, tessék valami szenzációt felfedezni és megírni. Adklig nincs előleg, de figyelmeztetem, hogy azután sem lesz, mert a fizetését előlegekben már felvette egészen 1952-ig, de viszont addig nem lehet haza innen, amíg nincs szenzáció.

Hát most mit csináljak? A szerkesztő bezárt a szerkesztőségbe és addig nem enged ki, amíg nincs szenzáció! Tekintettel azonban arra, hogy most este 10 óra van, nem valószínű, hogy én még ma kimegyek innen. De mit csináljak?! Mit irjak?! Rémes, ha az embernek kell, akkor sohasem jut eszébe semmi. De nem is érdemes irni, ugy sem kapok dohányt, hiszen egészen 1952-ig fel van véve a fizum...

Azaz... pardon!... Hopp Hát! persze!! Hiszen én csak 1952-ig vettem fel előleget, tehát 1952-re még nem! Nagyszerű, felveszem 1952-re a fizut, csak irni kell valamit! De mit irjak?

Hopp, hol a sportnapr? Lássuk mi lesz 1952-ben! 1932, 1936, 1947, 1950, 1952. Mi mi az olimpiász Temesváron?! A Nemzetközi Olimpiai Bizottság Románia fejlett sportjára való tekintettel az 1952-es 15-ik olimpiász Romániában Temesváron rendezi meg. De hisz ez nagyszerű!! Halló! kedves központ, kérem Angliát!... Anglia?... Kérem H. G. Wells urat... maga az, kedves Wells, igen, alászoigája, itt egy újságírókollégája beszél. Legyen szives a gyárból egy maga által feltalált időgépet ideküldeni... Igen... igen, én is meg akarom próbálni igen... igen, várom.

Na hát meglesz a szenzáció. Utamról részletesen be fogok számolni és minden egyes eseményt lerádiózok. Tehát a viszontlátásra! Megyek, kedves Wells. Hol van? Az ablaknál? Na gyereünk!

1937 július.

Nagyon kellemes volt az ut első része. Láttam az 1936-os budapesti olimpiászt. A versenyek igen szépek voltak és a futballbajnokság amatőr csoportját Magyarország nyerte meg. Csapatában csupa profijátékos szerepelt, akik visszamatőrizáltak magukat. A proficsapat győztese Bulgária lett. A versenyeket különben a világ minden részéből mindenki látta, mert most már feltalálták a teleort, amit mindenki magánál hord és amivel a világ bármelyik pontját bármikor lehet látni.

Temesvár, 1952 július 30.

Ma lesz az olimpiász megnyitása. Eleinte csodáltam, amikor az 1952. évi olimpiászt Romániának, illetve Temesvárnak adták, de most megértem. A város olyan hatalmas, szép és impozáns, hogy minden tekintetben megérdemelte ezt a kitüntetést. Legszébb része a Mehala, ahol csupa nyolc- és tízemeletes ház van. A sportegyesületek háza csodásak. Különösen a TAC-é, amely a Lloyd-soron levő Dauerbach-házat vette meg magának és alakította át olyanformán, hogy a ház tetejét leszedette és egy rendes lapos, füves tetőt építtetett rá, amelyen a játékosai tréningeket és meccseket is szoktak tartani, amit a közönség a Lloyd-sori székekből néz.

A közlekedés a városban csodás. A repülőgéptaxik olesón, gyorsan és pontosan szállítanak el mindenhol. A stadionba, amely a régi vásártéren van, a Belvárosból két leírt vitt ki a pilóta és amikor borralalót akartam adni, azt mondta, hogy az már benne van.

A stadion igen szép. A pályát körülövező tizenkét tribünről nagyszerűen lehet látni minden eseményt. A bevonulás háromkor kezdődött, de félháromkor már nem lehet bejutni a pályára. Végre háromkor Arábia megnyitja a csoportot és megindul a nemzetek bevonulása, amely ötig tart. Ezután a legdaliásabb román atléta elmondja az olimpiai esküt, amely után véget ér a tizenötödik olimpiász ünnepélyes megnyitója.

Temesvár, 1952 augusztus 1.

Ma voltak az első futballmérkőzések. Anglia csapata könnyen verte Norvégiát 8:1-re, míg Sváje csak 1:0 arányban tudta legyőzni Csehországot. Magyarország is győzött Egyiptom ellen 2:0 arányban, amit sportkörökben szenzációnak tartanak. Románia biztosan verte Jugoszláviát, amivel az aranyserleget is végleg birtokába vette. Külön meg kell említenem, hogy minden ország amatőr, mert minden volt profi — tekintettel arra, hogy a mellékkeresetükből is fényesen meg tudnak élni — visszamatőrizálta magát.

Temesvár, 1952 augusztus 3.

A hazenaversenyek is megkezdődtek és be is fejeződtek. Románia csapata jól szerepelt és a döntőben megérdemelten lett második. A csapat Bechinger Fanny unokáiból állt, kivéve a bekk posztját, ahol Frau Kozovits (Wagner Rózi) ragadtatta tapsra a publikumot. Este bankett volt, ahol Simonis Henriket, a temesvári hazenaszakosztály elnökét a nemzetközi hazenaszövetség elnökévé választották, amit az ősz ember meghatva köszönt meg.

Temesvár, 1952. aug. 5.

Megvoltak a futballtorna elődöntői. Magyarország Uruguay-val került össze, de a Fogl XII—Fogl XIII. bekkpár orélytelen játéka miatt a meccset 2:1 arányban elvesztette. Románia már szerencsésebb volt, amennyiben Angliát adáz küzdelem után 3:0 arányban legyőzte. Románia komplett csapattal játszott, csupán ifj. Teszler Jeremiás helyén, aki tüdőszurást kapott és emiatt nem játszhatott, — volt tartalék. A mindennel érdekesebb döntő holnapután lesz amire minden épkezláb ember kijön. A lapok hatalmas cikkeket írnak róla.

Temesvár, 1952. aug. 7.

Meg volt a döntő, amelyen mintegy kétszáz ezer ember volt jelen. A népvándorlás már egy órákor megindult, noha a mérkőzés csak öt órákor kezdődött. A főtribün alatt pezseg az élet. A szövetség vezető faktorai hevesen vitatkoznak, hogy milyen legyen a csapatösszeállítás Uruguay ellen. Szögfü Demeter azt javasolta, hogy tegyék be a csapatba Wagnert, Chopint, Lisztet stbiket, mert ezek majd jól el fogják huzni az ellenfél nótáját. Azonban Petrie dr., Major dr. és Erdélyi Izsó, akiket a válogatóbizottságha azért választottak be, mert a véleményeik miudig egyenlők, azt a határozatot hozták, hogy Romániát, mint aki erre a legméltóbb, a TAC képviseli.

Azonban nemsokára kezdődik a mérkőzés és Uruguay csapata kivonul a pályára. Nemsokára megjelenik a TAC is és kezdetét veszi a tizenötödik olimpiász futballidöntője. A küzdelem heves volt, de rövid. A TAC tíz perc alatt hat gólt lőtt, mire Uruguay belátva, hogy tovább nincs nagyon mit keresnie a pályán, háromszoros hipp-hipp hurrával levonult.

A hatás leirhatatlan volt. A közönség repülön vitte le a pályáról a gólrugókat Holz VIII-at, Rafinszky III-at, Possak IV-et és Wetzor III-at, aki már 1937 óta a TAC-ban van, a pályáról.

Azt a zajt még schol sem hallottam pályán, ami itt volt. Mintha ágyukat sütnének el egymás után olyan dübörgés, dobogás... Vagy mi az a takarító-nó a szerkesztőség ajtaján...? Halló izé... kedves Wells gyereünk hamar vissza... így igen... jó... mennél gyorsabban ohó... helyben vagyunk.

Alázatos szolgálja szerkesztő ur! Igen tessék! Kérem a kétezer lei előleget. Köszönöm! A többit majd megírom legközelebb.

Gyapjuipar R.-T.
timisoarai gyártelep Fabrica.

Holz a héten megszaaaul a gipszkötéstől és a jövő hét elején hazajön

— Mibe kerül a szanatorium? — A MLSz csak egy heti tartózkodás költségét fizeti. — Tizenhat milliót koronát a ker. szövetségnek kell viselnie.

Holz Jakabról, a TAC balesetet szenvedett játékosáról örvendetes híreket hozott K a t z k y Antal, a TAC Budapestén járt vezetőségi tagja.

Nem marad el a virág szobájából, s nem mulik el napja látogatók nélkül — mondja tudósítónk — s a virágok, a látogatók és a jó környezet nagy mértékben pótolják az otthon beteg pajtasunknak...

Kedélye, egészségi állapota folyton derüsel, s hogy ne maradjon ápolás nélkül temesvári urleány gondoskodik róla.

Mindezek dacára alig várja, hogy haza jöhessen. Bármennyire dédelgetik is, az itthoni környezetet, az esti korzót nem pótolja semmi...

Gyógyulása már annyira előrehaladt, hogy e héten lekerül lábáról a gipszkötés. Orvosi biztosra veszik, hogy az operáció kitünően sikerült és nyoma sem marad a balesetnek. A kötés levétele után még néhány napi Zanderkezelés következik és azután már a hazautazás...

Addig azonban még itthonról is lesz egy súlyos elintézni való.

A balesetről való beszámolóskor azt irtuk, hogy az ápolás és gyógyítás költségeit a MLSz fizeti. Ez az információ csak részben fedi a valóságot. A MLSz nemes gesztussal tényleg vállalta a szanatoriumi tartózkodás költségeit — de csak egy hétre. Tekintve, hogy erre sem volt köteles, eljárása nagyon szép és köszönetet érdemlő, — de viszont súlyos töherként szakadt most kerületünk nyakába a gyógykezelés további költsége. Ez pedig nem csekély összeg. Maga az operáció a hozzájáruló mellékkidulásokkal együtt tíz millió magyar koronát tesz ki, a szanatoriumi szoba és étkezési költség heti három millió, ugy hogy körülbelül 16 milliót kell Szövetségünknek még a héten felküldenie Budapestre, hogy Holzt onnan kiváltsák.

A magyar korona mai árfolyamánál ez az összeg körülbelül 40.000 leit tesz ki, s így nyugodtan állíthatjuk, hogy a jelenlegi temesvári futballisták közül Holznak van a „legdrágább” lába.

Értesülésünk szerint Major dr. szövetségi kapitány már intézkedett a szükséges összeg átutalása iránt.

Sport és sporterkölcs

Örökös himnuszokat zengünk mi: sportlapok a sport erkölesnemesítő hatásáról és már a rómaiak idejéből maradt ránk a böles mondás: ép testben ép lélek.

A középkorban a lovag fogalma egy volt az ideálokért való küzdelemmel, később pedig a sportolással foglalkozó korrekt uriembernek gentleman lett a neve.

Az utóbbi években a sport nagy eredményeket tett a gentleman-ségnek s bizony az aktív és a vezetésben résztvevő sportolók között nem egy akadt, akinek a korrektségről való fogalma erősen ellentétbe jutott az általános felfogással.

Ezt enyhe szóval „dribli”-nek szokták sportnyelven nevezni és ma, fájdalom, az a helyzet; hogy csak a jó dribler lehet jó vezető és azokat a sportembereket, akik még a régi idők tisztá gondolkodását képviselik — mint elavult konzervatívokat kinevetik.

Mindezt pedig a Kinizsi játékosának, Teszlernek az ügye juttatta eszünkbe, amelyet a városban mindenki ismer s amelyet külön ismertetni nem tartunk szükségesnek.

Teszler ügye még nincsen elintézve, bünyőségének vagy ártatlanságának megállapítása az arra hivatozott forumok dolga. Hangsúlyozzuk, hogy az arra hivatozott forumoké és nem azé az egyesületé, amelyben működik. Az egyesület pedig ugylátszik már megadta neki a teljes felmentést, mert elvitte Belgrádba és ott játszatta csapatában.

Ez semmi esetre sem volt tapintatos eljárás sem az ottani ellenfeleivel szemben, de még kevésbbé országunk és városunk sportjával szemben, amelynek

képviselőben a Kinizsi Belgrádban megjelent, amikor egy igen súlyos deliktum miatt vizsgálat alatt álló játékos csapatába állított.

Ezt mindenesetre el kellett volna kerülni még abban az esetben is, ha az illető játékos nem lett volna pótolható és hiánya a csapat teljesítményét veszélyeztette volna, ami pedig a Kinizsi bő tartalékanyagát tekintve nem forgott fenn.

Roméli szeretnénk, hogy a játékos, ügyének végleges elintézéséig, pihenő fog és ez a kisiklás nem fog megismétlődni.

Partea oficială

Comunicatele Comitetului Regional.

Prin prezenta se pune in vedere Subcomitetelor Caransebes si Resita, ca sa ordoneze tuturor societătilor din regiunea lor, ca in cel mai scurt timp posibil sa le inainteze un raport precis in care sa se arata de fiecare societate, ca de cate bucati foi si carneta de legitimare noi au nevoie, iar subcomitetele cel mult in termen de o luna sa ne avizeze despre numarul total de foi si carneta de legimare noi, necesar pentru membrii activi (football, atletica, lupta, ect.) ai societătilor respective, ca dupa aceasta sa putem impreuna cu instructiunile necesare o expedia numarul necesar.

Dr. I. Petric, v. președinte. C. Gr. Palici, p. secretar reg.

Comunicatele subcomisiunii de football.

Pentru a se putea dispune in ordine programul zilei de 12 art. matchurile de camp, cl. I. si II. se vor juca dupa cum urmeaza: RGMT—CAT la ora 5 pe arena RGMT. Kadima—Banatul la ora 5 pe arena Kadima. SSJ—Rapid 5 pe arena SSJ. Lana—Unio la ora 5 pe arena Lana. Patria Chisoda la ora 5 pe arena Patria. ZsTK—Freidorf la ora 5 pe arena ZsTK si Fortuna—Tricolor la ora 3 pe arena Patria.

Pentru premiul Federatiei echipele I si II care nu si-au anuntat matchul vor juca tot pe aceleași arene si anume la ora 3.

Dr. A. Maior, v. președinte delegat. C. Gr. Palici, secretar.

Comunicatele subcomisiunii de disciplina.

Rugam prezentarea sigurea a membrilor si a celor interesati la sedinta din 10 I. c. ora 7.

Muntean, pres. C. Gr. Palici, secr. Comunicatele Subcomitetului de Tinerime. Se citeaza juctorul Mucalov Milutin (CAT) la sedinta viitoare.

Nebel, președinte. Arsovcici, secretar.

Külföldi eredmények

Prága. Viktoria Ziskov—Slavia 3:1 (1:1) szenzációs meglepetés. Sparta Kladno—Vrsovice 4:3 (1:2).

Zagreb. Hakoah—Gradjanski 2:2 (1:0). Másnap a Hakoah 5:2 (3:1) arányban győzött.

London. A ligabajnokság szombati eredményei: Birmingham—Huddersfield 2:0, Sheffield United—Arsenal 4:0, Aston Villa—Burmley 1:1, Blackburn—Tottenham 1:0, Derby County—Liverpool 2:1, Leicester—Sheffield Wednesday 3:3, Manchester United—Leds United 2:2.

Teplütz. DFC—TFK 11:2.

Bucuresti levél

A vasárnap szenzációja a Juventus 5:0 (1:0) arányu, váratlan győzelme a brassói Coltea felett.

A bucaresti csapat — melyben Melchior, Migotti és Moretti helyén Vasilescu, Motoroiu és Istvánffy játszottak — meglepetést keltő fölényes játékkal biztosan verte az ambiciótlan csatársor Coltea-t, melyet a katasztrófális gólzárportól csak Kiss önfeláldozó ügyes védelme mentett meg.

Az első félidőben még változatosnak mondható a játék, de a másodikban teljesen kidomborodik a Juventus fölénye, s állandó ostromának az első félidő egy gólja után újabb négy gól az eredménye. A gólokat Istvánffy (2), Czeh (2) és Brauchler lőtték.

Az állóképesség, gyorsaság, stílus hiányzik csapatainkból

— Cargnelli nyilatkozik a Bánati Sportéletnek —

Amint már hétfői számunkban megírtuk, szombaton este Temesvárra érkezett Cargnelli, a TAC most szerződötött trénera, és vasárnapon egész napon át a Patria-pályán tartozkodva végignézte a TAC és Banatul összes csapatainak mérkőzéseit.

Kérdést intéztünk a régi, tapasztalt sportemberhez, aki már közel tíz éve működik mint tréner és főleg Németországban igen szép sikereket ért el, hogy mit tapasztalt a mérkőzések folyamán?

— Nem tudom — kezdte Cargnelli — hogy ez volt-e a csapatok rendes formája, avagy még a nyári pihenő hatása volt-e, de bizony kevés jót mondhatok.

— Stílus, rendszer egyik csapat játékában sem volt feltalálható. A játékosok helyezkedése kevés érzéket árul el a helyenként az volt a benyomásom, hogy egyesek nem is figyelnek a játékra. Egyáltalán lanya tempo, kedvetlenség jellemozte a mérkőzéseket, aminek talán a tikasztó hőség is oka volt.

— Azt, hogy a csapatok nem voltak egységesek még meg tudom valahogy érteni, ellenben az állóképességnek a hiánya, amelyet tapasztalnom kellett, meglepett. Hogy valaki használható futballista legyen az első és legfontosabb köllék, hogy a kilenvenperces játékidőt egyforma tempóban végigbírja. Sőt még erősíteni is tudjon, ha kell.

— Ugyanilyen fogyatékoságokat tapasztaltam a gyorsaság és a start körül is — különösen a TAC-nál.

— A technika is javításra szorul. Régi, ösztönöz előtti módon stoppolnak a játékosok és a passzokat úgy adják le, hogy a labdában legtöbbszörre felse van s így az, aki a labdát kapja, időt veszít azzal is, hogy a forgó, ugráló labdát megállítja és maga elé helyezi.

— Ezek volnának a feltűnőbb hibák, amelyek kellő szorgalommal aránylag könnyen és rövid idő alatt eliminálhatók. Ehhez azonban szükséges az, hogy minden játékos akarjon hasznos tagja lenni az együttesnek, mert hiszen mindegyik előtt világos lehet az, hogy a legerősebb és legeredményesebb futball az a csapat játsza, ahol mindenki egyformán dolgozik, ahol kiemelkedő nagyság nincs.

— Taktikai téren persze szintén sok javítani való akad. Feltűnt, hogy a csapatok úgy játszanak mintha még mindig a régi ofszájd szabály volna érvényben. Mindegyik csapatban az egyik bekk előre ment, a másik hátulmaradt, ami az új ofszájd szabály folytán teljesen hamis taktika. Eppen ilyen a csatárok helyezkedése is.

— Mint érdekességet emlitem fel, hogy Úszterlingről, aki a TAC csapatában centert játszott, azt az információt nyertem, hogy igen jó — centerhalf. S így nem is csodálkoztam azon, hogy nem vált be. Mindazoknak, akik futball-csapatok összeállításával vannak megbizva adhatok egy jó tanácsot: hátulról előre soha ne vigyünk játékos. A bekk a halfposztou, a half a csatárposztján soha nem fogja magát jól érezni. A fordítottja ellenben nyugodtan keresztülvihető: előlről hátra vebtünk játékos az nem fog csalódást okozni.

Megköszöntük Cargnellinget az információkat s most már érdeklődéssel várjuk, hogy a felsorolt hibákat ki tudja-e küszöbölni?

Panaszkodnak . . .

— Levél a szerkesztőséghez. —

Sportlap vagyunk, hasábjaink tehát bármely sportegyesület, vagy testület rendelkezésére állanak, amennyiben a közlendő ügy közérdekű. Jelen esetben is teret engedünk egy paausznak, melynek jogosságát magunk is elismerjük és amely általános helyesítésre fog találni. A következők közlésére kirettünk fel:

— Amint minden sporttal foglalkozó egyén is tudja, a közelmúltban Bukarestben az adóprés urai jónak látták az amugy is nagy kockázattal járó sporttevékenykedést egy újabb teherrel ugyszolván lehetetlenné tenni, amikor min-

den előzetes információ nélkül egy 32 százalékos vigalmj adó inkasszállásáról adtak ki rendeletet, ami mindennemű mérkőzésre vonatkozik. Eltekintve attól, hogy ez a rendelet csak a közönség zsebeit fogja ismét károsan befolyásolni, ugylátszik az urak ott Bukarestben csak a szigoruan hivatalos eljárást: adók kivetését és szigoru behajtását ismerik és nem tudják méltányolni azt a hatalmas nevelőmunkát, amit az ország sporttestületei kifejtének és messzi külföldön a román sportnak dicsőséges hírnevet szereznek, ezzel a nemzetet is általános megbecsülés központjába állítván.

— Sokan rágódtak már azon, de annak céltalanságát belátva, belenyugodtunk már abba, hogy megadóztassanak. Egy jó oldala azonban mégis csak van ennek a rendeletnek (ha ezt ugyan jó oklálnak lehet nevezni), mert megengedi hogy — amennyiben az érdekelte egyesületek idejében, vagyis öt nappal a mérkőzés megtartása előtt egy kérvényt nyújtanak be, ugy ezt az ugynevezett vigalmi adót 15 százalékra redukálják. Ezt a mai nehéz gazdasági viszonyokban „méltánynak” kell deklarálnunk. Eddig minden rendben is volna. A dolog nehezebbik része csak ezután következik.

— Arról van ugyanis szó, hogy ismét bebizonyosodott, hogy a központi szövetség azt hiszi, hogy az egyesületek ómiatta, nem pedig ő az egyesületek miatt van itt. Egész egyszerűen ukázszerűen leküldte a rendelkezést, mely szerint az itteni Com. Regional adja tudtára az egyesületeknek a pénzügyminisztérium fentemlített intézkedését. És ez annak rendje és módja szerint meg is történt. Most aztán már az egyesületek szakításnak maguknak időt és járjanak az ilyen körülményes kérvényezéseknek és az ezzel kapcsolatosan felmerülő kijárássoknak utána. Itt önkéntelenül eszünkbe ötlük, hogy az egyesületek tulajdonképpen 5 százalékos fizetnek a központnak, illetve a helyi szövetségnek adminisztrációs költségek címén. Felvetődik tehát a kérdés, vajjon nem-e tudná ezt az ügyet a hivatalos forum könnyebben és simábban elintézni? Vajjon ezért kell központi járulékot fizetnünk, hogy minden ilyen és hasonló ügyeket magunk intézzünk el?

— Mennyire simábban és szebben lehetne ezt a kérvényezési ügyet elintézni, ha a szövetség venne annyi fáradságot magának és az illetékes helyen kijárná, hogy a sportegyesületek egyszerűsítésre nem képesek (ha már fizetni okvetlen kell) többet, mint azt a redukált 5 százalékos. Mennyire jobb megvilágításban tünne fel a bucaresti központ, ha abban a pillanatban, amikor ez a rendelet megjelent, a központ képviselője minden súlyát latba vetve az 5 százalékos adóztatás jóváhagyását kérvényezte volna. Miért az egyesületekre, mint ilyenekre kell, hogy háruljon az ilyen munka, amikor a bucaresti urak sokkal közelebb vannak a pénzügyminisztériumhoz és sokkal több befolyással rendelkeznek a hivatalokban, mint az egyesületek bármelyike. De sajnos, mindez nem történt meg és mi elintézhettünk mindent magunk, jól lehet, hogy nincsenek fizetett egyesületi embereink, akik ennek a kérvényezésnek utánajárhatnának.

— Van itt azonban egy más eset is, ami már nem a szövetségre vonatkozik, de — már a panasznál tartunk, nem lesz érdektelen — ugyancsak károsan hárulnak az egyesületekre, jobban a pályavezetőségre. A pénzügyigazgatóság ugyanis legujjabban visszautasítja a pályavezetőségek által előállított jegyeket és csak saját készítésű jegyeket ismer el érvényesnek. Egy ilyen jegyért két leit kell fizetni, jölehet, hogy a pályavezetőségek és egyesületek ugyanazt a nyomtatványt a nyomdáknak 25 és 30 banis árákkal tudják előállítani. Tehát ez újabb teher, amely az amugy is nagy anyagi krízissel küzdő egyesületek vállaira nehezedik.

Mundus és Borlova—Armenisi Faipar r.-t. timisoarai irodaja II., Liget-ut Telefon 962.

Vidéki eredmények.

IV. ker. Amateure—UDR tartalék 2:1 (1:1)

Bíró: Pirnstingl. Az UDR tartalékcsoportára hivatalos eredmény, mert az Am. Kirch, Janovics (TAC), Madarász és Klein (CAMP) játékosokkal volt megerősítve.

Az első gólt Szarvas a 20. percben lövi. Jeszenszky a 35. percben egyenlít a második félidőben Madarász eredményes, míg a kapusról kipattant és Burgermann által góba fejelet labdát a bírő nem adja meg és így elütötte a legkesen küzdő UDR csapatát a kiegyenlítettől, a 42. percben Bernáth I egy 11-est mellé lö.

UDR ifi—Unitia A 2:2 (2:1). UDR ifi—Domán ifi 3:1 (2:1).

RMTE ifi komb.—Domán A 2:0 (1:0)

Karansebes, KAC—TMTE komb. 3:3 (3:0). A munkások csapata vereséggel volt kénytelen hazajönni. A karansebesiek az első félidőben fölényben voltak és a 20., 27. és 38. percben Sostaritsa Ross II és Keller révén érik el góljaikat. Szünet után a TMTE is lábrakap, változó játék folyik, de az eredmény nem változik. Bíró: Iritz.

Arad. AMTE—Gloria CFR 6:1 (1:1) Vasas vándordíj döntő. Az AMTE hármadszor és véglegesen nyerte a díjat. A vezetést az félidő 7. percében Stoffa el, majd Furbacher 11-es révén egyenlített. Szünet után a 8. percben Teleki 2 méteres büntetője nyitja meg a gólszeriáját. 16. percben Teleki, 18. Auer 27. és 37. percben Stoffa lövi a további gólokat. Bíró: Horváth.

Kolozsvár. Husos—CFR 5:1 (2:0) Reális győzelem. Góllövők: Marosi, Kaucsár (2), Gyarmati (2), illetve Nagy.

HIREK

Vasárnap Fulgerul—Juventus Bucarestiben. Bucurestii laptársunk jeles napra véle a vasárnapi Juventus Fulgerul mérkőzésen már Csoma Weichelt és Tánzer (1) is játszani fognak a Fulgerul csapatában.

A Kinizsi országuti kerékpárverseny A Kinizsi vasárnapon országuti kerékpárversenyt rendez a Rékás-temevári országuton. A programon három versenyszám szerepel és pedig 10, 20, 30 km. A 10 km. kezdők, a 20 haladók, 30 pedig az I. és II. osztályu versenyzők részére van kiírva. A nevezések P. povic Coriolan szakosztályi elnök mére II. Malom-tér 2. szombaton este 6 óráig küldhetők be.

Kolozsváron is megindul a bajnokszezon. Vasárnap kezdődik az erdőfővárosban a bajnoki szezon. Az első osztályban hat csapat vesz részt. A második osztályban egyáltalán nem érkeztet nevezés.

Klein, a CAMP volt jöképese, a TAC-halflja, Temesvárra költözött és a TAC-ba kérte leigazolását.

A prágai Sparta Amerikában mérkőzést szeptember 6-án játszott egy newyorki kombinált csapat ellen. Szeptember 11-én a cseh bajnoknak Brooklyn Wanderers lesz az ellenfele, amelyben tudvalevőleg az Amerikából vándorolt wieni játékosok is szerepelnek. Másnap a prágaiak Gians ellen játszanak.

Felelős szerkesztő: Kotsmuth Artur. Társ szerkesztők: Feld Kálmán dr., Páll György dr.

MIA-krem használata széppé teszi a bőrt. Kapható Dr. Kovács gyógyszerésztől Timisoara-Gyárfváros.

Ha önt kerüjék, használjon Olympi. A legkiválóbb fenyősborszesz. Kapható mindenütt.

Kerékpárosok figyelmébe!

Az összes raktáron levő kerékpárpárok: **Güricke, Mars Opol, Puch és Victoria** gyártmányokat, valamint keszű páralkatrészeket, helyszük miatt eredeti gyári áron árusítom **KATZKY, TIMISOARA, Merry-dica**